

# ELLENZÉKI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egy évre... 8 korona  
Fél évre... 4 "KÖNYV  
Negyed évre... 2 "TÁRA

Felelős szerkesztő:

BRANKOVICS GYÖRGY.

Társzerkesztő:

GVENESI EMIL.

Szerkesztőség: Deák-utca 8. szám alatt

Kiadóhivatal: Király-utca 1.

Hirdetések mérsékelt díjszabás szerint.

## Éljen a hazai gyártmány! Nem kell külföldi cikk!

E fenséges, hazafias kijelentést nem mi tesszük, *Kossuth Lajos* Magyarország halhatatlan fia tette a múlt század negyvenes éveiben!

Második József császár óta ugyanis vámsorompó huzatván Magyarország és Ausztria között, Ausztria pottom áron kapott meg tőlünk mindent, amire szüksége volt, mi pedig méreg drágán fizettünk meg mindent, amit megvenni *kénytelenek* valánk. *Kossuth Lajos* ekkor kiadta a jelszót: »Éljen a hazai gyártmány! Nem kell külföldi cikk!« s rögtön megalakult az országos védegyelet, melynek *Bathyan Kázmér* lón az elnöke, *Telegy László* az alelnöke s *Kossuth Lajos* az igazgatója. A választmányba pedig: *Deák Ferencz*, *Vörösmarty Mihály*, *Fáy András* stb. választott be. A lelkesedés csakhamar kiterjedt a vidékre s 1845-ben már 138 fiók-védegyelet alakult az országban s honi karton szövetet viseltek még a mágnások is.

*Kossuth Lajos* jelszavának elhangzása óta hetven év merült a múlt tengerébe. A szabadságharc vértanuinak sírjából az alkotmányos korszak támadt föl, van parlamentünk, van m. kir. kormányunk, van székesfővárosunk, sokaktól irigyelt kulturánk, van versenyképes iparunk, kereskedelmünk, a magyar nép milliókkal megszaporodott azóta, csak a *Kossuth Lajos* fentidézett jelszava nem birt eddig testet ölteni, csak a magyar ipar mostoha gyermeke még ma is a magyarnak. Mostoha gyermeke anynyira, hogy az elmúlt esztendő statisztikai adatai szerint 1500 millió korona vándorolt ki Magyarországból, véres verejtékünkben, örök időkre, a külföldre ipari terményekért!

Vajjon mit szólna ehhez a mai magyar hazaszeretethez *Kossuth Lajos*, ha élne?

Bizonyára még porladozó állapotában is megfordulna a sírjában, ha megtudná, hogy 1500 millió koronával gazdagítottuk a külföldet, és szegényítettük meg magunkat akkor, amikor a külföld iparcikkeit már nem vagyunk *kénytelenek* megvenni, mert hiszen hazai iparosaink minden téren jobbat és szebbet képesek alkotni, mint a külföldiek!

Azt tudjuk és ha halljuk megtapsoljuk, hogy az ipar és a mezőgazda-

ság a legszorosabb kapcsolatban állanak egymással és az ipar erőteljes fejlesztése legvitalisabb érdeke a mezőgazdaságnak; azt is tudjuk és aláírjuk, hogy: »egyedül az ipar lehet az, mely az országra, nemzetre káros kivándorlást gyorsan és eredményesen megakadályozhatja; « »iharos éljen-zessel kísérjük a szónokot mikor azt mondja, hogy: »Fontos, nemzeti, állami és gazdasági érdekek kívánják az iparnak fejlesztését és támogatását;« hisszük, mert megvagyunk győződve róla, hogy: »Csak a meglévő ipar megerősödésén épülhet fel az új ipar, hogy ugy a kisiparban, mint a gyáriparban erősíteni kell a jelent, hogy biztosíthassuk a jövőt!« és mindennek dacára 1500 milliót adunk ki egy év alatt külföldi — leginkább osztrák — iparcikkéért!

Hát hazaszeretete ez? Hát magyarok vagyunk mi? Nem, majmok és a külföld balekjai vagyunk!

Ha biztosítani akarjuk a jövőt, egyesült erővel meg kell akanalyoznunk a milliók kigurulását. Hiszen minden szentnek maga felé hajlik a keze, mért hajlik éppen a magyar emberé a külföld felé?! Hiszen Magyarország csak akkor lehet nagyga és gazdaggá, ha azok a nyers anyagok, amelyeket termel, idebent nyernek feldolgozást és elfogyasztást s megszűnik az az anomália, hogy nyers-terményekben olcsó áron csinálunk vásárt a külfölddel s feldolgozott állapotban sokszor tízszeres áron hozzák vissza.

Eltekintve a gépek, vászon, ruhaneműektől és piperecikkektől, nem szomorú dolog az, hogy még a nyers terményekben is óriási a behozatalunk. Gyümölcs és gyümölcskonzervekből például 34 millió értékűt hozunk be, pedig kitűnő gyümölcsöt termelünk itthon is s kitűnő gyümölcskonzerváló gyáraink is vannak. Hántoló almaink borsó szükségletük 98%-kát a külföldről szerzik be, a kölesnek 83%-ka külföldről kerül hozzánk, borból 15 millió korona árú, szénből 15 millió méter-mázsát, sertésárú 3 millió korona értéket hozunk be, sőt a karácsony hetében 25.000 darab szárazon kopasztott stájer kappan került magyar emberek asztalára.

Nem szomorú és nevetséges dolog az, hogy gyáraink és iparosaink nem képesek terményeiket itthon értékesíteni, hanem előbb *kénytelenek*

azt külföldre vinni, hogy azután a külföldi gyáros azt nagy haszonnal hozza vissza. Így a többek közt egy magyarországi kefégyáros kitűnő minőségű keféket készít, s készítményét Londonba viszi ki s egy ottani gyár cége alatt hozza vissza s természetes, hogy mint angol terményt kétszeres áron adja el.

S miért van ez így?

Azért, mert mi magyarok vagy nem tudjuk, vagy nem akarjuk fölfogni helyzetünket, a magyar ipar terjedésének jelentőségét egyrészt, másrészt pedig csak a politizálásban vagyunk jó hazafiak.

Szegénységünk, nyomorúságunk megszüntetésére ütött a tizenkettedik óra.

Eppen azért, melegen üdvözljük a »Magyar Védőegyesület Budapest-környéki Iparterjesztő osztagjának« Ujpesten történt megalakulását s nemcsak az iparosok és gyárosok, hanem az egész ország és nemzet érdekében: ismételjük *Kossuth Lajos* jelszavát:

Éljen a hazai gyártmány!  
Nem kell külföldi cikk!

*Brankovics György.*

## Városi ügyek.

Ujpest város képviselőtestülete f. évi április hó 9-én *Dr. Miklós Antal* h. polgármester elnöklése mellett rendes közgyűlést tartott, amelyen a képviselőtestület tudomásul vette, hogy:

1. A belügyminister Ujpesten engedélyezte a VIII-ik személyen üzleti jogu gyógyszerértés és a felállítás jogát *Fabai Mihály* okleveles gyógyszerésznek adományozta, oly feltétellel, hogy a gyógyszerterázt egy éven belül köteles felállítani.

2. *Dr. Reiner Miklós* arvaszéki ülnök végkielégítését és állásának helyettesítését utján való betöltését a vármegye jóváhagyta.

3. A rendkívüli katonai szolgálatra behívottak városi alkalmazottak fizetésének előlegezése jóváhagyatott.

4. A képviselőtestület határozata, az Ister Magyar vízmű r. t. elismerése tárgyában, — a fűszer és vegyes kereskedők egyesületének a közbiztonságban termelt jég eladásából fennálló tartozásának csökkentése tárgyában az elfogotti díjak törlesztésére vonatkozó határozat, a gyámpénztári 1911. évi számadásokra hozott határozat az 1913-dik évi közmunka költségvetésre hozott határozat, a köz- és gyámpénztári tőkék elhelyezésére vonatkozó határozat, a katonai



szolgáltatásra bevonult tartalékosok családjainak segélyezésére vonatkozó határozat jóváhagyott.

A képviselőtestület a Megyei ren felállítandó állami ovodára vonatkozólag ismét határozatilag kimondotta, hogy az ovoda költségeihez 1600 koronánál többel nem járul hozzá.

Az átruházási illeték szabályrendeletet a vármegye kívánsága szerint módosította.

A főipari szakiskola céljaira a képviselőtestület 76 igen szavazattal 4 nem ellenében megszavazta a gróf Károlyi-féle parcellázott telekterületen 2400 négyzetözl telket és hozzájárulás címén 130 éven át 6000 koronát.

Hozzajárult a közgyűlés a tanács javaslatához a rendkívüli államségély kérése tárgyában.

Kohn Mór azon ajánlatát, amelyel 10 darab Népszínházi részvényét a város részére akarta átengedni, a közgyűlés nem fogadta el.

Özv. Szeharek Béláné részére havi 20 koronás negyedik szavazatot meg.

Dr. Ugró Gyula személyi pótlékának a kiutalványozását — miután a vármegye határozata szerint Ugrót lefüggesztésének idejére reprezentációs költség nem illeti meg — a képviselőtestület beszüntette, s az e címen eddig felvett összegek visszatérítése fölött a fegyelmi ügy. befejezte után fog határozni.

A városok Országos kongresszusának helyi bizottságába tagokul dr. Hederváry Lehel, dr. Kis Sándor, dr. Szabó Bela, dr. Führer Simon, Jakab Géza, László Endre, Korányi Jenő s Deutsch Jenő választották meg a képviselők közül.

Az Újpesten létesítendő felső kereskedelmi iskola tárgyában a közgyűlés határozatilag kimondotta, hogy az iskolát még f. é. szeptember hó 1-én a város megnyitja, a Közművelődési Kör által benyújtott és szakfőiskola által kidolgozott költségvetés szerinti első évi 8918 korona hiánya a város pénztárából fedezni fogja.

Néhai Pick Bernát helypénzszedő özvegyének 1000 korona segély szavazatot meg.

Hegedűs János volt arvaszéki ülnök újabb alkalmaztatás iránti kérvénye, miután végkielégítést felvette — elutasított.

Dr. Miklós Antal h. polgármester 14 napi szabadságának bejelentése tudomásul vétetett.

A vasárrendtartási illetőleg piaci szabályrendelet ügy általánosságban mint részleteiben Dr. Antal Endre azon indítványával, hogy a piaci árúak eddig szerzett jogai érvényben maradjanak: elfogadtatott. Ellenben a piacbiztosi állás szervezésére vonatkozó indítvány elvetetett.

A közgyűlés dr. Gárdi Jenő orvosi oklevelének kihirdetése után véget ért.

A gymnasium céljaira vett ház vételárának kifizetése. Újpest város még a községi szervezettel idejében 1907. évben megvásárolta az Apponyi Albert utca 6 számú házat 63.000 koronáért. A szerződés értelmében a városnak tehermentesen kellett volna az ingatlan birtokába venni, s e célból az ingatlanon a Magyar Országos takszék-pénztár javára bekebelezve lévő törlesztés költségnél felálló 33 543 korona kifizetendő lett volna. Az ingatlan vételára fejében eladónak 1907-ben 29.600 korona fizetett ki, ellenben a bekebelezett jelzálog kölcsönt a város nem fizette ki és az a mai napig is az ingatlanra van bekebelezve. — Mikor 1910. évben a város felvette a milliós kölcsönt, akkor legkésőbb ki kellett volna fizetni ezt a kölcsönt, mert a milliós köl-

cson e célra is lett felvéve. Ez akkor sem történt meg. A tanács legutóbb tartott ülésében a fennálló vételhátralékot utalványozta, hogy így az ingatlan tovább bekebelezett időszámra ne terhelje.

A közigazgatási áramfogyasztás körüli tévedés. A közigazgatáson elfogyasztott villamos áramra nézve az üzembelhelyezéstől 1912. év szeptember hó 2-ig a Phóbus villamos vállalat egy oly értelmű számlát adott be, hogy a közigazgatási világitása ez ideig 2829 korona 95 fillért, — a lakások világitása 1119 korona 40 fillért, a kutházé 4097 korona 20 fillért, a motor áram 18 kor. 85 fillért tett ki, — így tehát összesen 8065 korona 98 fillért. — A tanács rendkívül soknak találta ezt a felszámítást, s vizsgálatot rendelt el, majd az árammérő órákat is szigorú vizsgálat alá vétele. Ekkor kitűnt, hogy az egyik árammérő óra kilowatt óra helyett hektowatt órát mutat, tehát éppen 10 szerre többet mint a tényleges fogyasztás. Ily módon 3408 korona 75 fillér helytelenül és töveszen lett felszámolva a város terhére, melyet a város tanácsa a legutóbbi tanácsülésen levonásba hozott a villamos társaság számlájából.

## HIREK.

— Valtozás az újpesti kir. járásbírósnál. A m. kir. igazságügyminiszter Dr. Lissauer Lajos járásbíró, törvényszéki bírói minőségben a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszékhez, — dr. Sándorfi Kamil albirót pedig a budapesti II. kerületi járásbíróshoz helyezte át.

— Az újpesti Patronás egyesület, a Ferenc József téri iskolában már 50 gyermeket gondoz, naponként élelmez a fiatal bűnösök ügyeit is ellátja. A város képviselő testülete az egyesület részére 300 K segélyt szavazott meg. A patronás rendszer felállítását Bencze Oszkár és Mészáros Zoltán isk. igazgatók hét iskolai kerületben tervezik, mi pedig reméljük, hogy a közönség részéről is hathatós támogatásban részesülnek.

— A Telefon — Hírmondó kérelme. A Telefon-hírmondó vezetékében is nagymérvű kárt tett az áprilisi hó 13-ki hóvihár. Ugyanis a huzalokra nehezedő fagyos hó azokat olyannyira túlterhelte, hogy számos helyen vagy elszakadtak, vagy a tartószerkezetek elhajlása folytán összecsavarodtak. Ugyanazon oknál fogva idegen vezetékek is érintkezésebe jutottak a Telefon Hírmondó huzaljaival. A vállalat az őssze még vasárnap délelőtt megkezdte a helyreállítási munkálatokat és azon lesz, hogy az elromlott erők által okozott zavarokat mihamarabb megszüntesse és az üzemet mielőbb megkezdhesse. Addig is az előfizetők türelmét kéri a Telefon Hírmondó igazgatósága.

— Két korona — két lörész. A Wolfner-féle börtényárban a kifizetésnél elcserélték Kis Mihály borítékát, a melyben a fizetés volt és egy olyan borítékot adtak neki, amelyben két koronával több volt, mint amennyi neki járt. Azóta a gyárban rájöttek a tévedésre és többször felszólították Kis Mihályt, hogy fizesse vissza a két koronát, a munkás azonban erre nem volt hajlandó.

— F. hó 17-én újra felszólították Kis Mihályt, hogy adja vissza a jogtalanul felvett két koronát.

— Vigyenek be a rendőrségre, ott majd elszámolok!

— A gyár igazgatósága erre megbizta Schreiber Jenő és Kardos Leó hivatalnokokat, hogy Kis Mihályt menjenek az újpesti rendőrkapitánysághoz és ott intézzék el vele a dolgot. A két hivatalnok el is indult a munkással a kapitányságra. Amikor azonban az Apponyi Albert-és Árpád-utca sarkára értek, Kis Mihály kijelentette:

— Egy lépést se tesztek többet, nem megyek a rendőrségre! A két hivatalnok eleinte kérlelni kezdte a munkást, hogy menjen velük nyugodtan a rendőrségre, de a szép szó nem használt. Schreiber és Kardos

erre megfogták a házsártos embert és úgy akarták bevinni az újpesti kapitányságra. A következő pillanatban azonban Kis Mihály kiszabadította magát a két hivatalnok karjai közül, előkapta revolverét és mindkét hivatalnokot lelőtte, Schreibernek a hasába, Kardosnak pedig az oldalába fűródott a golyó. Mindketten eszméletlenül estek össze és a mentők vitték őket a gróf Károlyi-korházba.

— Halálozás. Csanády József újpesti nyomdatulajdonos és városi képviselő f. hó 18-án hosszas szenvedés után életének 43. évében meghalt. Temetése f. hó 20-án délután 4 órakor lesz. Áldás és béke hamvaira.

— A munkásbiztosító pénztári választások. Az ipartestület a közelgő választásokra közgyűlést küldötteknek jelöltjei: Varga Sándor Bálint Imre, Korányi Jenő Záhorszky Pál Dürr János és Beosky Balázs iparosokat.

— A járványkórház vízvezetékének bekapcsolása. A tanács pályázatot írt ki a járványkórház vízvezetékének bekapcsolási munkálataira. — Ajánlatot adtak be Martingánó József 584 koronára, Tiefenbrunner Dávid 768 koronára, Kain Henrik 626 koronára, Ulrich József 986 koronára — A zárt pályázatok a tanács legutóbb tartott ülésén bontattak fel. A tanács a munkát a legelőszobb ajánlattévő Martingánó József magánmérnöknek adta ki.

— Néprajzi mozgalom. Újpest f. é. április hó 9-től 16-ig született 39, meghalt 24 egysz. s házasságot kötött 9 pár.

— Építési engedélyt kaptak. Vadász István Bocskay-utca 19. Konyha Géza Baross-utca 50. Kerényi Nándor Vasut-utca 6. Dekán Pál Mildenbergert Márton-utca 6. Ziner Károlyné Tavasz-utca 42. m. kir. folyam és tengerhajózási r. t. a dunai kikötőnél.

— Iparterő gyűlés Rákoskeresztúron. A budapest környéki magyaripar fejlesztő egyesület vezetősége ma, vasárnap Rákoskeresztúron az ipartestület helyiségében gyűlést tart. A gyűlésre ki lettek küldve Arét József, Steinhübel Jakab és Gyárfás Emil.

## HORNER és ADLER

boomeker

Újpest, Árpád-ut 46. szám.

Elfogad fix- és startoddsfogadásokat az összes belföldi versenyekre.

Jogot a nőknék Lene Ferenc gim. tan. e címen egy 3 felv. operettet írt, amelynek zenéjét is magaszerezte. Ez az operett f. hó 29-én lesz az Újpesti Népszínházban bemutatva s az érdekes premierre már is felhívjuk Újpest közönségének s különösen hölgyeinek a figyelmét.

— Eladó ház. Rákospalota legszebb helyén (Bem-utca 16.), a palotai vasúti nagy állomáshoz, valamint a BUR. és a Közúti villamosok megállóhelyéhez igen közel. Jelenleg vendéglő de mozinak, vagy egyéb üzletnek is csekély átalakítással rendkívül alkalmas helyiség, mert közelében semmi nagyobb üzlet nincs. Esetleg mozinak lérszék is ajánkozhatik valaki csekély befektetéssel. A megvételnél igen kedvező fizetési feltételek kaphatók. Bővebb tájékozódás a tulajdonosnál, a helyszínén nyerhető.

## Testületek. Egyletek.

Az Újpesti Zenekör folyó évi április hó 24-én csütörtökön este 8 órakor az Újpesti városháza nagytermében nagyszabású zenekari hangversenyt rendez. A hangversenyen a kör 40 tagu zenekara Lengyel Dezső karmester vezetésével Beethoven: *Fidello* (Leonore) nyitányát, Fuchs vonózenekarra írott megvesztetgezőn szép *Szerenadát*, Morkler: *Teigane Danstie* magyar zeneképe és Verdi *Rigoletto* operából egy nagy fantáziát fog előadni. Ezenkívül közreműködik még a hangversenyen Babics Vilma coloraturénekesnő, Németh Gyula a Népepera tagja, a fővárosi önálló hangver-



sényein rendkívüli sikert aratott hegedűművész: *Némethy Ferenc* és *Antony Károly* zongoraművész.

A belépődíj személyenként 1.50 korona.

A pártoló tagok, kik évi 4 K tagsági díjat fizetnek, ezt a hangverseny tagjelvényük fejében ingyen hallgathatják meg.

A zenekörnek ez idényben ez lesz az első hangversenye, mivel működését a legutóbbi időben valóságilag megbénította az egész társadalmunkra nehezedő általános fenyegető helyzet. Tagjai javarésztét ugyanis fegyvergyakorlatra hívták be. Ezek közül a katonaság által többen már szabadságotlátván, a zenekör most kettőzött szorgalommal látott hozzá az elmulasztottak pótlásához.

— **Közzgyűlés.** Az „Ujpesti Kath. Kör” ma, április 20-án délután 4 órakor tartja közzgyűlését. — A „Szt. Erzsébet négyesület” szintén ma április 20-án este 7 órakor a Kath. Legényegylet termében tartja közzgyűlését, melyet családi estély követ.

— Az **ujpesti Szegénygyermekórház** egyesület hetedik évi közzgyűlése is fényesen tanuskodik arról, hogy feladatát büszkén és áldásteljesen oldja meg városunkban. *Höberth Béla* elnök megnyitó beszéde, *dr. Fuchs Ignác* kórházi igazgató főorvos és *Wurmblémer* titkár, *Zettl* pénztáros jelentései örömmel töltötték el a jelenlevők szíveit. Nem osoda, a kórház ma már száz újra van berendezve, betegének száma 1812 ben 616 volt, 18,095 ápolási nappal s ezenfelül 4693 bejáró beteget kezelt. A halálzási arányszám csak 6%. A szomszéd ingatlanok megszerzése folytán három új fertőző osztályt nyitott a kórház, melynek Rónztea laboratórium teljessé és szakszerűen van berendezve. Az egylet tagjainak száma 123, a vagyonja 131,380 korona 25 fillér, bevételé 53,562 korona s kintlétsége 53,395 korona volt. Ilyen tények mellett az irigység s az ellenszenv hangjának el kell némulnia, s a Szegény Gyermekórház-Egyletet mindenkinek támogatni kellene.

## A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazioni Generali.)

Március hó 26-án a társaság 81-ik rendes közzgyűlése tartott meg. *Besso Marco* elnök jelenti, hogy a társaság vezérigazgatói terrelbül *Richetti Jdön* súlyos egészségi tekintetekből és határozott orvosi rendelésre állásáról melyet az intézet javára nagy szeretettel és felelő fejes sikerekkel töltött be, lemondott. Az igazgatóság és igazgatótanács, bár nagy sajnálattal, kénytelen volt az érdeműs vezérigazgatótónak lemondását a jelzett körülményekkel igazolt visszavonhatatlan elhatározásánál fogva tudomásul venni. De azon kívánságtól vezéreltetve, hogy *Richetti* ur értékes közreműködése és gazdag tapasztalatai a társaságnak továbbra is megtartassanak, az igazgatóság és igazgatótanács indítványozza *Richte* ti urnak, az igazgatóság tagjává való megválasztását. A közzgyűlés *Richetti* ur lemondását a társaság körül szerzett hervadhatatlan érdemeink hálás elismerése és mély köszönet kifejezése mellett tudomásul vette és őt közfelkiáltással az igazgatóságba beválasztotta. A közzgyűlés elé terjesztett 1912. évi mérlegelőltitűnk fekvő jelentéséből látjuk, hogy az 1912. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 1,267.209.909 korona és 28 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 55,525.392 korona és 20 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 23,703.976 korona 65 fillérrel 375,547.656 korona 67 fillérre emelkedett. Az életbiztosítottak osztalék-alapja 7,141.183 korona 12 fillért tesz ki. A tüzbiztosítási ágban, beleértve a tükrörüveg biztosítást, a díjbevétel 18,926,541.149 korona biztosítási összeg után 32,462.892 korona 58 fillér volt, miből 11,326.023 korona 37 fillér viszontbiztosításra fordítottat, úgy hogy a tiszta díjbevétel 21,133.869 korona 21 fillérre rugott és ez összegből 15,302.274 korona 59 fillér

mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékesse váló díjkötelezvények összege 155,630.256 korona 27 fillér. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel 1,636,426 korona 93 fillérre rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel 916.019 korona 81 fillért tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 6,048.766 koronát, mely a viszontbiztosítások levonása után 2,793.257 korona 34 fillérre rugott. Kárókért a társaság 1912-ben 49,019.662 korona 23 fillért és alapítása óta 1.112,818.121 korona 56 fillért fizetett ki. E kárterítési összegből hazánkra 222,758.821 korona 22 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melynek összesen 17,264.558 korona 20 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereség tartalékok, mely 7,360.599 korona 28 fillért tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az idei átalakulással együtt 7,924.932 korona 13 fillérre rug, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei áttalálással 2,219.026 korona 79 fillért tesz ki. Részvényenként 720 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melynek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idei áttalakulások folytán 416,840.622 korona 40 fillérről 434,367.388 korona 47 fillérre emelkedtek, melynek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 104,161.605 korona 92 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 45,159.521 korona 06 fillér. 3. Értékpapírok 242,001.442 korona 88 fillér. 4. Követelések államoknál és tartományoknál 40,422.113 korona 73 fillér. 5. Tárcák váltók 626.815 korona 16 fillér. 6. Készpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával 1,995.889 korona 72 fillér. Összesen 434,367.388 korona 47 fillér. Ezen értékek-ből 82 millió korona magyar értékekre esik. A „Minerva”, általános biztosító részvénytársaság Budapestén, — mely az Assicurationi Generali leányintézete, — egyéb ágazatai kívül foglalkozik a kezesség- és óvadék-, valamint az elutalajonítás-, lopás-, hűtlen kezelés- és sikkasztás elleni biztosítással, nemkülönben a versenylovak, telivérek és más értékesebb tenyészállatok biztosításával, mely új ágazatok nevezett társaság vezetői be hazánknak.

Teljes méreleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul, a legnagyobb kezségszeggel szolgál. Bővebbet az *ujpesti Fischer Antal* ügynőkség.

## Irodalom. Művészet. Szépirodalom.

Az *ujpesti Népszínház*, a közelmultban a Jótékonyosság számára emelt oltárt falai között. Április 12-én az *ujpesti izraelita négyesület* javára *Abonyi Árpád* nak „A gyermek” című pompás színművét adták elő. igazán remekül. *Lévy* mint *Rudák* tüdőgyógyász, *Fehér* mint *Kinderman kapitány*, *Krémer* mint vendéglős, *Balogh Béla* mint kadét, *Gáthy Gitta* mint *Leontin*, *Terei Ilona* mint *Janka* finom művészi érzékekkel játszották el szerepeiket. — Április hó 16-án az *ujpesti Dalkör* javára a „Boszorkányvár” került színre. Az előadáson *Tanács Dezső* szerkesztő társunk tartalmas szép prologját adta elő lendületesen a fiatal *Kucsera* s a prolog után a *Dalkör* énekelte el gyönyörűen két hosszabb dalt. A gyönyörű öszhang, a kifejezés teljes ének, a bájosan elismuló viharosan kitoró hang hullámok a *Dalkör* minden tagjának, de különösen *Weigele Oszkár* karnagynak akinek szakértő vezetése folytán az *ujpesti Dalkör* egy új és szebb korszaknak a küszöbét lépte át, dicséretére válnak.

A *Boszorkány vár* meséje elég elmés, a zenéje kellemes, *P. Kornay Margit* mint *Verus* unokahuga, *Sugár Aranka* mint *Coralie*, *Boda* és *Balogh* mint bojtárok *Krémer* mint gróf *Kányavári* kitűnő játékkal el

feleltették a közönséggel a zenekar győzegeit.

Az előadások fénypontját azonban *Jászai Marinak* a vendégfelléptei képeztek. A *Nemzeti színház* nagy művésznője a „*Borgia Lucretia*” című drámában és a „*Tolene*” című népszínműben, mint *Lucretia* és mint *Ördög Sára* ragadta csodálatra *Ujpest* közönségét, s nagy örömmel szolgálg, hogy *Jászai* is egy véleményen van velünk, amennyiben kijelentette, hogy ilyen jól fejelemet és tehetséges vidéki színtársulattal még sehol sem játszott. *Ujpest* előkelő társasága azonban még most sem akarja ezt elismerni s még mindig távol tartja magát színházunktól, ami most már egyedül csak neki válik szégyenére.

Fő munkatárs: **DRAHÓCZY ELEMÉR.**

## Minden háztulajdonos

aki a legmesszebbmenő garanciát akarja megszerezni arra, hogy szakszerű és lelkiismeretes munkái kapjon, aki saját érdekében két évi jótállást akar biztosítani a nála elvégzett munkákért, az vegesse a

vizvezetési munkákat

**ULRICH JÓZSEF**

kut- és vízműkezelőtűnő **UJPESTEN,**  
Gyár-utca 5. Telefonszám 137-04.

## Hová menjünk szórakozni? Az Ujpesti „ÁRPÁD” mozgóban

ott lehet a legszebb mozi történeteket látni.  
Tiszta mozgás nélküli képek.

**Szerdán- és szombaton gyermek előadások.**

Helyárak I. 40, II. 30, III. 20 fillér.

Kényelmes ülőhelyek. Villamos szelőkötők  
Művészi Zene.





**Arany- és ezüsttárgyak, órák  
és ékszerek a legolcsóbban**

a szoliditásáról híres

**Eichel Testvérek**

órák- és ékszerészeknél Ujpesten, Árpád-ut  
48. sz. alatt szerethető be. (Telef. 138-97.)

Elvünk az, hogy kevés haszon mellett jó,  
szép és izléses kivitelű árut adjunk a t.  
vásárló közönségnek. Ezáltal elérjük azt,  
hogy minden vevőnk a legjobban meg lesz  
elégedve.

**KÉRELEM!** Ha meg van elégedve, tu-  
dassa másokkal is, ha valami panasa van,  
forduljon azonnal hozzánk, mert csak így  
tudjuk panaszát orvosolni.

**Javítások szakszerűen 3 évi jót-  
állással elfogadtnak.**

**Hatosy Nándor és Tsa utóda  
SÁRADY SÁNDOR**

ujpesti temetésrendező és hulla-  
szállítási vállalat

Ujpest, Kemény G.-u. 1. sz.

Elvállal egyszerű és disztemet-  
ések rendezését helyben és vidé-  
ken, fővárosi kórházakból jutá-  
nyos áron. Pontos és előzékeny  
kiszolgálás. Temetési és hulla-  
szállítási ügyekben ingyen ad  
felvilágosítást. — Telefon 70-91.

... **III. ERKER ANDRÁS UTÓDA** ...

**Lampl Simon**

festékkereskedő Ujpest, Árpád-ut 54. sz.

Melocco-  
ciment  
főraktár.

Telefon:  
13—08.

Gipsz  
nagybani  
eladás.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon  
lévő finom olajfestékeimet, hengeren  
örölve finom festékek. Padlófesték-  
különlegességek: Pillanal-padló-  
fénymáz, gyorsan szárad, fényét ál-  
landóan tartja, szagtalan. Parkett-  
paszták és beeresztő. Parkett-kefe,  
tisztá sörte. Kencék, lakkok és mázak  
garantált tiszta áru. — Marx-féle  
zománc (Email-festék) fürdőkádak  
és kerti butorok részére. — Ecsetek,  
korongkefék, meszelők elsőrangú  
sörtékből, összes háztartási cikkek  
nagy választékban. Művészeti olaj-  
festékek, kazetták és festővászon.

Jegyezze fel!

Az ujbpesti  
házi

**vízvezeték**

berendezésének legolcsóbb és legmegbízhatóbb vállalata jótállás  
mellett **Heffer Sámuel** Deák-utca 43. szám.  
(saját ház.)  
Épületbádogos, ülő- és fürdő-kádak nagy választékban. Teljes  
fürdőszoba- és closet szerelések. Kérjen díjtalan költségvetést.

Győződjön meg!

**Pintér J. Antal**

könyv-, papír-, irodaszer- és zeneműkereskedése  
Ujpest, István-ut 1. Telefon 139—96.

Irodafelszerelések, üzleti könyvek, finom levélpapír-  
kaszták, diszműárúk és zeneművek olcsó bevásárlási  
forrása.

**FELLNER NÁNDOR**  
ÉPÍTÉSZ.

Készít tervezéseket és költségvetéseket.

Irodája: Ujpest, Beresényi-utca 5.

**RÉVÉSZ JÁNOS**

Beton-, vízvezeték- és csatornázási vállalkozó.

Gyártelepei: Ujpest, Ősz-utca 12. sz.  
Rákospalota-Ujfa u, Rákos-utca 105. szám.

TELEFON 174—50.

**Gyárfas Emil**

festő- és mázólmester  
Ujpest, Tavasz-utca 6.

Vállálja épületek lakások üzlet  
és-berendezések festését és má-  
zolását olcsó árban és minden  
kivitelben.

**Asztalosok és magánmeg-  
rendelők könyha vagy  
más butormázolását saját  
helyiségeiben gyorsan készíti.**

Telefon hívó: 47—85.

Telefon: Alapítottott  
141-58. 1875-ben

**Martinovics József**

fémáru-gyára

Ujpest, Lőrincz-utca 13—15.

Öntvények, keményforrasztások,  
esztergályozás, fémesítés, és  
mindennemű csapok javítása a  
legjutányosabb árban készített-  
nek. Öntvények készülnek nickel  
pakfom, réz, alumínium, stb  
fémekből, elsőrendű kivitelben.

**DÜRR JÁNOS**

okl. kőműves-  
és ács-mester

UJPEST, Ősz-utca 66. szám alatt.

Vállal : : : építkezést,  
külön-külön kőműves- és külön ácsmunkát is.

Kívánatra készít terveket is.